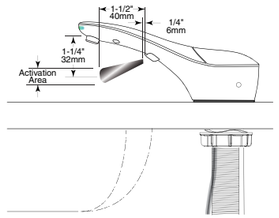
Para Operar:

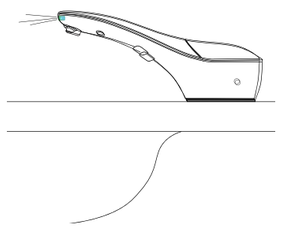
1. **Cebe la unidad –** Después de llenar el dispensador, conecte las baterías o la corriente para empezar a cebar la bomba. Si la unidad está enchufada antes de llenar el dispensador, coloque la mano debajo del sensor para iniciar el equipo.

2. **Servicio Estándar –** Coloque la mano debajo del sensor del surtidor durante aproximadamente 1 segundo para dispensar una cantidad controlada de jabón líquido para manos.



3. **Ajuste de la cantidad de jabón dispensado –** Dependiendo de la viscosidad del jabón líquido utilizado, la unidad puede dispensar entre 0,4 ml a 3 ml de jabón. La unidad viene preparada de fábrica para dispensar la mayor cantidad de jabón. Para reducir la cantidad dispensada, gire el control dosificador en sentido contrario a las agujas del reloj para dispensar la cantidad deseada de jabón.

4. **Indicadores Luminosos LED –** Cuando se activa, una luz sólida LED color verde se enciende. Si la luz verde parpadea, retire la mano para que la unidad se reinicie, a continuación, active de nuevo. La mano debe ser retirada para una segunda activación. Una luz LED color rojo intermitente indica el momento de reemplazar las baterías.



Rutina de Limpieza y Mantenimiento:

Utilizando un paño húmedo, limpie el exterior cromado del dispensador diariamente. Periódicamente (cada 3 a 6 meses), se recomienda purgar el sistema con agua tibia para dar limpieza y mantenimiento interior.

1. Cuando la cantidad de jabón que queda en la botella es mínima, llene el dispensador con agua tibia desde la parte superior para diluir el jabón.
2. Presione el botón para encender el Sistema de Purga Automática para limpiar el sistema.
3. Una vez que la unidad se vacía, pulse el botón Purga automática para detener el suministro.
4. Llene la unidad con jabón nuevo para luego utilizar de forma normal.

Solucionar Problemas:

1. Dispensador no suministra el jabón pero se puede oír el motor en marcha. La luz verde se enciende cuando se colocan las manos debajo del pico.
   a. Presione el botón de purga automática del sistema hasta que el jabón salga
   b. Presione de nuevo el botón de purga automática del sistema para apagarlo
2. Dispensador de jabón no dispensa el jabón y no se oye el motor en marcha. La luz verde LED no se enciende al colocar las manos en el pico.
   a. Asegúrese que la unidad se encuentre conectada correctamente.
   b. Asegúrese que el conector del sistema de fibra óptica se encuentre enchufado en el puerto de conexión.

Garantía:

El Dispensador Automático de Jabón Líquido SureFlo está garantizado contra defectos de fabricación y materiales bajo un uso normal a partir de la fecha de compra por un período de 3 años.

BOBRICK

CALIDAD DESDE 1906

© 2019 by Bobrick Washroom Equipment, Inc.
Form No. 824-391-ES r5/6/19

En los EE UU.: BOBRICK WASHROOM EQUIPMENT, INC.
Los Angeles: 6901 Tujunga Ave., North Hollywood, CA 91605-6213: Tel: (818) 982-9600, FAX: (818) 503-1102
New York: 200 Commerce Drive, Clifton Park, NY 12065-1350; Tel: (518) 877-7444, FAX: (518) 877-5029,
or e-mail: customerservice@bobrick.com

En Canadá: BOBRICK WASHROOM EQUIPMENT COMPANY
45 Rolark Drive, Scarborough, Ontario M1R 3B1 • Eastern Canada: Tel: (877) 423-6555 • FAX: (877) 423-8555
• Western Canada: Tel: (877) 423-6444 • FAX: (877) 423-8444

Dispensador Automático de Jabón para Instalar sobre Encimeras SureFlo™

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN, FUNCIONAMIENTO Y MANTENIMIENTO

DISPENSADOR DE JABÓN LIQUIDO MODELO B-824 DE BOBRICK

Espacios Libres y Requisitos de Instalación:

- Diámetro necesario para el agujero de instalación 35mm (1-3/8")
- Un espacio Vertical Mínimo Debajo del Gabinete 430mm (18").
- Un espacio libre necesario debajo del orificio de instalación el cual da cabida a la botella y la caja inferior 125 mm (5") de diámetro.
- Un espacio libre de al menos 55 mm (2-1/4") de diámetro para la tuerca de instalación ubicada justo debajo del mostrador y al borde del lavamanos.
- Se recomienda perforar un agujero para la instalación de 150 a 205 mm (6"a 8") desde la pared y 65 a 75 mm (2-1/2" a 3") desde el borde del lavamanos.

Instrucciones de Instalación y Mantenimiento de SureFlo.

Para una nueva instalación:

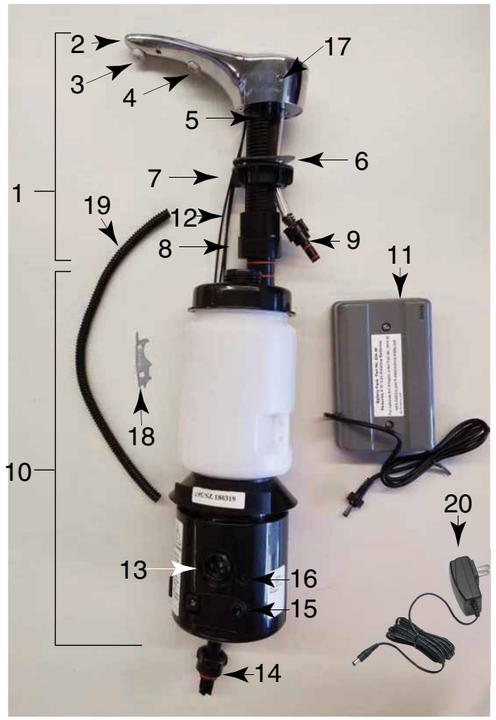
- Refiérase a la plantilla de instalación para ubicar los sitios de perforación (Forma N º 824-207).

Para sustitución de dispensadores existentes (reequipamiento):

1. Retire los dispensadores existente(s).
2. Limpie el área.
3. Asegúrese que el agujero es de 35 mm (1-3/8") de diámetro.
4. Si es necesario, amplíe la apertura utilizando la sierra de perforación apropiada. Para superficies de granito o mármol, se recomienda el uso de una sierra perforadora con punta de diamante (consulte con un especialista en superficies de granito). Si es necesario, el agujero de montaje debe ser desplazado para tener espacio suficiente al borde del lavamanos. La tuerca de instalación requiere un espacio libre de 55 mm (2-1/4") de diámetro directamente debajo del mostrador.

Lista de Piezas:

Item	Descripción
1	Parte Superior, Pico, puerta y Vástago de Montaje
2	Tubo de luz LED
3	Punta Dispensadora de Jabón
4	Lentes del sensor de fibra óptica
5	Sello de goma para la encimera
6	Arandela de presión
7	Tuerca de Instalación
8	Tapa de la Botella
9	Armazón del Pico de Pato
10	Ensamblaje Conjunto Inferior (incluye botella de jabón)
11	Caja para las Baterías. (Requiere (4) baterías tamaño “D” no incluídas)
12	Ensamblaje de la punta para el conector de fibra óptica
13	(3) Cables de fibra óptica para el sensor y bombilla LED
14	Tuerca para el cable de fibra óptica
15	Control del dosificador
16	Botón para purga
17	Agujero de la Llave
18	Llave Bobkey
19	Cubierta para cable de fibra óptica
20	Opcional: Adaptador de 6V CA con toma de corriente para EE.UU., código N° 3974-57. (Para el Reino Unido, Europa y Australia, número de pedido 3974-55)



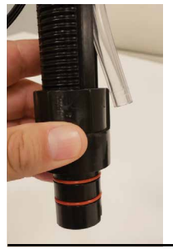
Instalación:

1. Coloque la junta de goma sobre el agujero de instalación para alinearla con el perfil del ispensador.

2. Inserte el vástago con el tubo y todos los cables de fibra óptica con cuidado a través del agujero de instalación.

3. Instale la arandela de presión en el vástago, desde la parte inferior del mostrador.

NOTA: Es posible que el diámetro exterior de la tuerca de instalación deba ser taladrado si el espacio debajo del mostrador es estrecho.



4. Enrosque la tuerca en el vástago. Las costillas en la tuerca deben apuntar hacia arriba. Una vez que pase por las dos juntas tóricas rojas la tuerca dejará de enhebrarse automáticamente.

5. Conecte el tubo a la parte superior de la lengüeta de la Carcasa del Pico de Pato.

6. La tapa de la botella solo se puede colocar de una manera.

   La sección plana en el vástago debe alinearse con la sección plana en la tapa de la botella.

7. Gire la botella hacia adelante y hacia atrás para alinear la sección plana del vástago con la sección plana de la botella.

8. Empuje el ensamblaje de la botella hacia arriba sobre el vástago, mientras inserta también la carcasa del pico de pato en el orificio del poste en la tapa de la botella.

   Inserte completamente la botella sobre el vástago hasta que se detenga. Ambas juntas tóricas rojas deben estar dentro de la tapa de la botella.

Lista de Piezas de Repuesto

Nombre de la Pieza	Nº de la Pieza
- Equipo de adaptador externo de corriente alterna	3974-57
- Grupo de juntas (Para asegurar la parte superior del equipo por debajo del mostrador debido a una superficie irregular del gabinete)	824-167
- Equipo de adaptador externo de corriente alterna	824-201
- Kit de Reemplazo para la Punta de la Boquilla del Dispensador	824-210
- Caja de Baterías Tamaño D (baterías no incluidas)	824-241
- Armazón del Pico de Pato	824-322
- El paquete de piezas de instalación (Incluye arandela ondulada, junta del mostrador, tuerca de instalación, llave BobKey, tuerca de instalación del vástago)	824-443
- Parte Superior, Pico, puerta y Vástago de Montaje (Incluye el paquete de piezas de instalación y el armazón del pico de pato)	824-525
- Ensamblaje Conjunto Inferior (incluye botella de jabón)	824-550

9. Mientras empuja la botella hacia arriba, enrosque la tuerca de cierre sobre el vástago en las roscas de la tapa de la botella.

NOTA: Después de ensamblar, sostenga el vástago y gire ligeramente la botella hacia adelante y hacia atrás y tire hacia abajo para asegurarse de que esté bien apretado. Si está suelto, repita los pasos 7 y 8.

NOTA: Tire de la tubería en el armazón del pico de pato hacia abajo, desde debajo del mostrador para enderezar la tubería.

10. Inserte la punta del conector del cable de fibra óptica en el fondo de la carcasa. La función de cierre en la punta del conector asegura que los cables de fibra óptica estén localizados correctamente.

11. Enrosque la tuerca del cable de fibra óptica en el puerto de conexión y apriete completamente.

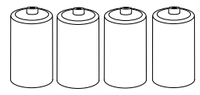
12. Coloque la cubierta para los cables de fibra óptica para protegerlos.

NOTA: No doble ni retuerza los cables de fibra óptica.

13. Alinee el ensamblaje superior sobre el mostrador en la posición deseada y apriete la tuerca de seguridad contra la parte inferior del mostrador hasta que el ensamblaje superior no gire. Cerciórese que los cables de fibra óptica no se encuentren atrapados entre la parte inferior del mostrador y la parte superior de la tuerca de instalación. Consulte los pasos 3 y 4.

14. Instale la caja de baterías en la pared más cercana al dispensador. Los herrajes para el montaje se encuentran dentro de la caja.

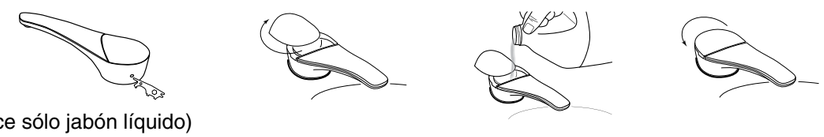
    *La tapa redonda sobre el enchufe no es requerida para este modelo, retírela antes de conectar en el puerto.



15. Coloque las 4 baterías alcalinas tipo “D”.

16. Conecte el cable de la caja de baterías en la base del alojamiento inferior.

LLENADO DESDE LA PARTE SUPERIOR UNICAMENTE!



Instrucciones de Llenado: (Utilice sólo jabón líquido)

La unidad suministra jabón a granel con viscosidades que varían entre los 100 a 19,000 cP.

1. Para abrir la tapa, inserte la punta de la llave BobKey suministrada con el equipo en el agujero de la cerradura.
2. Al ser abierta, la tapa debe girar hacia la derecha para el llenado desde la parte superior.
3. Llene el dispensador con jabón líquido comercial de uso general para manos **(No utilice jabón en forma de espuma)**.
4. Cierre la tapa girando hacia la izquierda para bloquear.